



Catalogue no. 22-007-XPB

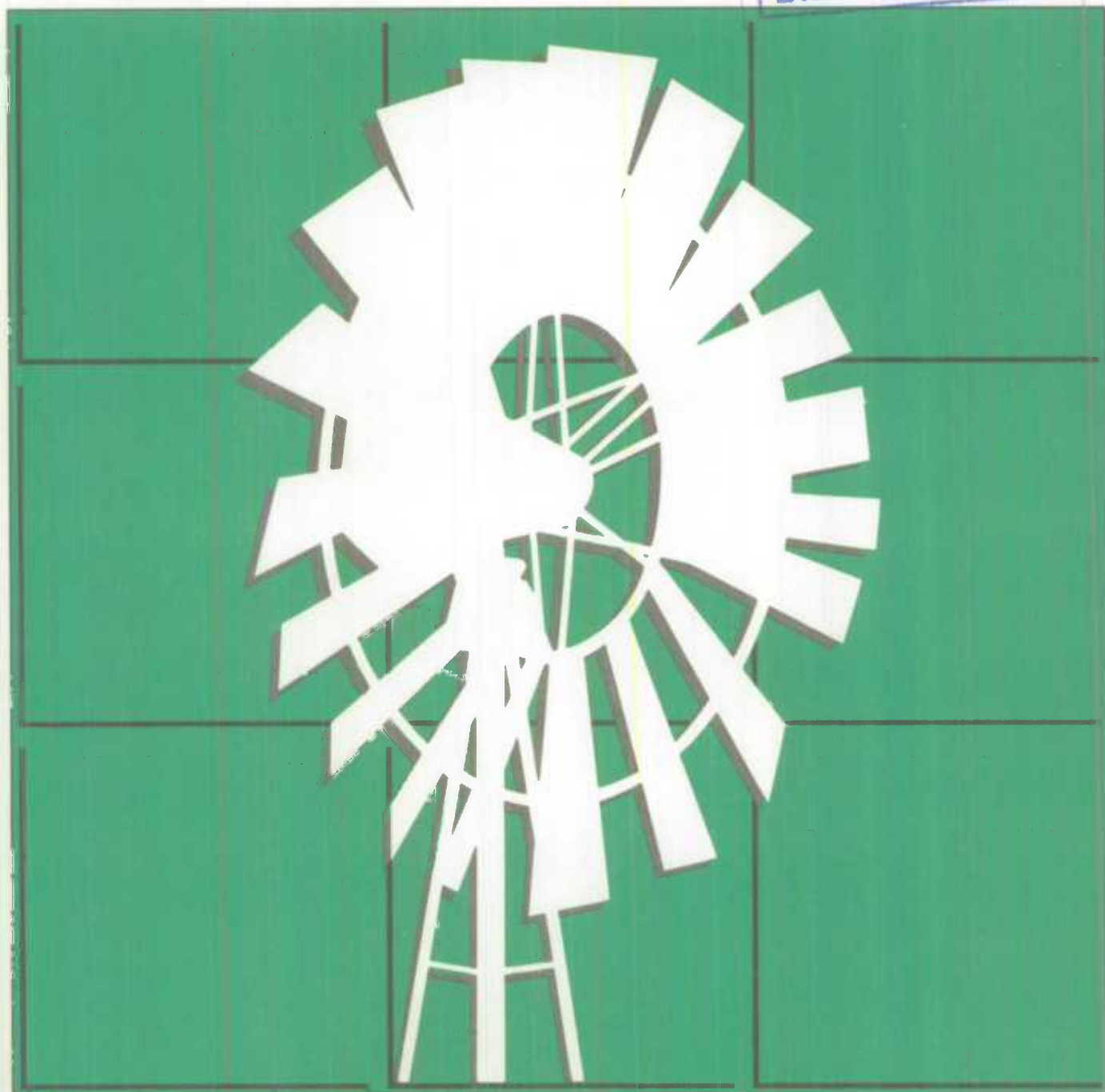
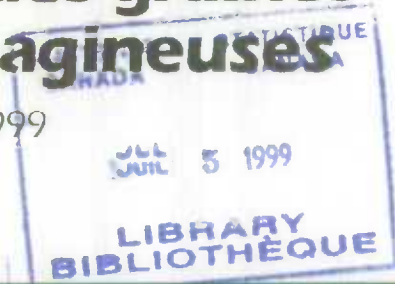
Cereals and Oilseeds Review

April 1999

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, une numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

April 1999

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1999

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 22, no. 4

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1999

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 22, n° 4

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer, Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef, Sous-section de la commercialisation du grain
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation du grain
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation du grain

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	5
Harmonised System Commodity Codes	7
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	5
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. International Oilseeds Data	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
Special Crops	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40
Exports of Special Crops	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
Données et prix internationaux	
17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
Cultures Spéciales	
23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

SITUATION REPORT - MAY 1999**Canadian Seeding Conditions**

Cool wet weather in May significantly slowed seeding progress over much of the Prairie grain belt. In the last week of the month, wind and sunshine in many locations permitted producers to make rapid progress. Still, by month end, only about 75% of prairie crops had been seeded, compared to 99% in 1998 and the ten-year norm of 88%. Alberta seeding operations were most advanced at roughly 90% complete relative to 68% in Saskatchewan and 60% in Manitoba. Saturated field conditions in eastern Saskatchewan and south western Manitoba were seriously delaying operations.

In Ontario, 100% of corn and 90% of soybeans were planted by late May. Dry conditions were a concern early in the month but producers' worries diminished with rainfall after May 22nd.

US Crop Conditions

Wet conditions slowed seeding in the northern Great Plains, especially in North Dakota, but minimally delayed planting in other major production regions. There had been speculation that delays would shift corn acreage into soybeans. Improved weather conditions, however, generally allowed producers to realize their seeding plans. By the end of the month, 96% of the corn crop was planted, roughly equivalent to last year and ahead of the five-year average. By late May, 80% of corn plantings had emerged versus 85% last year. Soybean seeding was 71% complete, somewhat behind 1998 progress (74%) but well ahead of the five-year average of 61%.

USDA World Supply-Demand Forecasts

USDA's first tentative forecasts of US and world crop s&d prospects for 1999/2000 were released May 12. Although the US **wheat** crop is projected down 12%, US exports are expected to increase, resulting in stock reductions and price increases. Global wheat production is also projected down by 3%; however, total supplies for the major exporters are forecast up because of large carry-in stocks. End stocks are projected down to the lowest level since 1996/97. The US and world **feed grain** outlooks are for slightly larger supplies, use and stocks with little change in prices. Global **oilseed** production is expected to rise as a result of large US soybean production; however, small carry-in stocks should result in a global supply similar to 1998/99. The 1999/2000 US soybean crop is expected to be a record and, combined with large carry-in stocks, to produce a big supply. Year-end stocks are also projected up to a new record level with much lower prices.

Palm Oil Rebounds

The Palm Oil Research Institute of Malaysia estimates this year's Malaysian production at 9.04 million tonnes, just short of the previous record of 9.06 million tonnes in 1997.

World Supply-Use of Durum in 1999-2000

Agriculture and Agri-Food Canada released its forecast of global durum wheat production, trade and stocks on May 14th.

RAPPORT DE SITUATION - MAY 1999**Conditions d'ensemencement au Canada**

Le temps frais et humide qui a régné en mai a sensiblement ralenti les travaux d'ensemencement sur la plus grande partie de la région céréalière des Prairies. Au cours de la dernière semaine du mois, le vent et l'ensoleillement ont permis aux producteurs, dans beaucoup d'endroits, de faire des progrès rapides. Toutefois, à la fin du mois, 75 % seulement des cultures des Prairies avaient été ensemencées, à comparer à 99 % en 1998 et à une norme décennale de 88 %. C'est en Alberta que les travaux d'ensemencement étaient les plus avancés, avec un pourcentage approximatif de 90 %, par rapport à 68 % en Saskatchewan et à 60 % au Manitoba. Les champs saturés d'eau de l'est de la Saskatchewan et du sud-ouest du Manitoba ont sérieusement retardé les travaux.

En Ontario, 100 % du maïs et 90 % du soja étaient plantés à la fin mai. La sécheresse avait causé de l'inquiétude au début du mois, mais les pluies survenues après le 22 mai ont suffi pour apaiser les craintes des producteurs.

Situation des cultures aux États-Unis

L'abondance des précipitations a ralenti les travaux d'ensemencement au nord de la Région des grandes plaines, surtout dans le Dakota du Nord, mais n'a pas vraiment retardé les opérations dans les autres grandes régions de production.

Certains avaient prédit que les retards feraient augmenter les superficies de soja au détriment du maïs. L'amélioration des conditions météorologiques, cependant, a en général permis aux producteurs de réaliser leur plan d'ensemencement. À la fin du mois, 96 % des cultures de maïs étaient plantées, soit à peu près le même pourcentage que l'année dernière, mais plus que la moyenne quinquennale. Fin mai, 80 % des plants de maïs avaient levé, à comparer à 85 % l'année dernière. L'ensemencement en soja était terminé à 71 %, soit légèrement en retard sur 1998 (74 %), mais nettement en avance sur la moyenne quinquennale de 61 %.

Prévisions mondiales de l'offre et de la demande de l'USDA

Le 12 mai, l'USDA a publié ses premières prévisions provisoires de l'offre et de la demande américaine et mondiale pour la campagne agricole 1999-2000. Même si le ministère prévoit que la récolte américaine de **blé** baissera de 12 %, les exportations des États-Unis devraient augmenter, ce qui devrait réduire les stocks et faire monter les prix. La production mondiale de blé devrait baisser de 3 %. Toutefois, l'offre totale des grands exportateurs devrait augmenter à cause de l'importance des stocks des années antérieures. Les stocks de fermeture devraient tomber à leur plus bas niveau depuis 1996-1997. En ce qui concerne les **céréales fourragères**, l'USDA s'attend à de légères augmentations de l'offre, de l'utilisation et des stocks, sans changement des prix. La production mondiale d'**oléagineux** devrait monter à cause de l'importante production américaine de soja; toutefois, comme les stocks de fermeture étaient petits, l'offre mondiale devrait être semblable à celle de 1998-1999. La récolte 1999-2000 de soja des États-Unis devrait battre tous les records ce qui, avec de gros stocks d'ouverture, assurera une offre importante. Les stocks de fin d'année devraient également atteindre un niveau record, tandis que les prix seraient très sensiblement à la baisse.

Reprise de la production d'huile de palme

L'Institut de recherche sur l'huile de palme de la Malaisie estime la production malaise de cette année à 9,04 millions de tonnes, soit légèrement moins que l'ancien record de 9,06 millions de tonnes enregistré en 1997.

Offre et consommation mondiale de blé dur en 1999-2000

Agriculture et Agroalimentaire Canada a publié, le 14 mai, ses prévisions de production, de commerce et de stocks de blé dur. En fonction des données les

Based on the latest planting intentions data and assuming trend yields, world durum production is projected to increase 6% to 32.6 million metric tonnes in 1999-2000. World trade is forecast to increase marginally and consumption is projected relatively unchanged. However, global carry-out stocks are forecast to increase 10% to 5.8 million tonnes. The durum stocks-to-use ratio is forecast at 18%, the highest since 1992-93.

CWB Price Forecasts

On May 28th, the Canadian Wheat Board (CWB) released its latest Pool Return Outlook (PRO) for crop year 1999-2000. The PRO forecasts crop year returns after considering the fundamental factors affecting international markets. Comparing the May PRO with the April PRO, the CWRS price forecasts decreased by \$6 to \$9 per tonne, with non-CWRS PROs decreased from \$2 to \$8 per tonne. Durum PROs decreased \$2 to \$3 per tonne, and feed barley by \$9 per tonne. On the other hand, two-row designated barley increased \$2 per tonne and six-row designated barley increased \$6 per tonne.

In the associated commentary, the CWB linked lower wheat PROs to continuing burdensome stocks held by the major wheat exporting countries through to the end of crop year 1999-2000, and to the US winter wheat crop's well above-average expected yields. Durum PROs were reduced due to expanded US durum plantings this year (despite planting delays) and to the North African harvest occurring under good conditions. Australia is also expected to be more competitive in durum export markets. The feed barley PRO decreased due to (a) corn plantings in the US Corn Belt being completed ahead of normal, (b) Saudi Arabia's intention to liquidate 890,000 tonnes of government-owned stocks in June, and (c) the possibility of seeding delays resulting in higher plantings in the eastern Canadian Prairies. These delays in North Dakota and the Prairies are supporting six-row designated barley PROs. Buyers' concern for crop quality is also lending support to two-row values.

Transport News

In late April, the CWB and a number of Prairie farm organizations called for a costing review of the grain freight rates. The present freight-rate cap is based on 1992 costs due to the last costing review using 1992 data. The Minister of Transport, David Collenette, ruled out a costing review. The Board's position is that current freight rates may be as much as \$200 million higher than they should be based on actual rail costs, and it will continue to press for a costing review.

As a follow-up to the Estey Report, the minister announced on May 12th that Arthur Kroeger, a retired public servant, had been appointed to work with grain industry stakeholders and producers in order to develop a report setting out the necessary operational details and possible legislative changes needed. Justice Estey outlined a comprehensive framework for a more commercially oriented handling and transportation system. It is now Mr. Kroeger's task to establish how the Estey vision can be implemented to the public benefit. Recommendations are to be prepared for a September 30th deadline for implementation on August 1, 2000.

plus récentes sur les intentions d'ensemencement et en supposant que les rendements suivront la tendance, la production mondiale de blé dur devrait augmenter de 6 % pour atteindre 32,6 millions de tonnes métriques en 1999-2000. Les échanges mondiaux devraient augmenter légèrement, tandis que la consommation resterait relativement stable. Toutefois, les stocks mondiaux de fermeture devraient augmenter de 10 %, atteignant 5,8 millions de tonnes. Le ratio stocks/consommation de blé dur devrait atteindre 18 %, soit son niveau le plus élevé depuis 1992-1993.

Prévisions de prix de la CCB

Le 28 mai, la Commission canadienne du blé (CCB) a publié ses perspectives de rendement (PDR) les plus récentes pour la campagne agricole 1999-2000. Ces prévisions établissent le rendement en tenant compte des facteurs fondamentaux touchant les marchés internationaux. Par comparaison aux PDR d'avril, les PDR de mai prévoit une chute de 6 \$ la tonne du blé roux de printemps (CWRS), qui tomberait donc à 9 \$ la tonne, les autres variétés de blé devant baisser de 2 à 8 \$. Les PDR du blé dur ont baissé de 2 à 3 \$, et celles de l'orge fourragère, de 9 \$ la tonne. Par ailleurs, l'orge de premier choix à 2 rangs a augmenté de 2 \$ la tonne et celle à 6 rangs, de 6 \$ la tonne.

Dans les observations accompagnant les prévisions, la CCB a attribué la baisse des PDR du blé à l'importance des stocks que détiennent les grands pays exportateurs et qu'ils détiendront jusqu'à la fin de la campagne agricole 1999-2000, ainsi qu'au rendement nettement supérieur à la moyenne de la récolte américaine de blé d'hiver. Les PDR du blé dur ont baissé à cause de l'augmentation des superficies ensemencées aux États-Unis cette année (malgré le retard des semailles) ainsi qu'aux bonnes conditions de la récolte non africaine. On s'attend également à ce que l'Australie soit plus compétitive sur les marchés d'exportation du blé dur. Les PDR de l'orge fourragère ont baissé parce que a) l'ensemencement dans la région américaine du maïs a été terminé en avance sur la date normale, b) l'Arabie saoudite a l'intention de liquider 890 000 tonnes de stocks détenus par le gouvernement en juin et c) il est possible que le retard des semailles entraîne une augmentation des superficies ensemencées dans l'est des Prairies canadiennes. Dans le Dakota du Nord et les Prairies, ces retards favorisent les PDR de l'orge de premier choix à 6 rangs. La préoccupation des acheteurs au sujet de la qualité de la récolte favorise également la hausse des valeurs de l'orge à 2 rangs.

Nouvelles des transports

Fin avril, la CCB et un certain nombre d'organismes agricoles des Prairies ont demandé un examen des coûts de transport du grain. L'actuel plafonnement des taux de transports se fonde sur les coûts de 1992 puisque le dernier examen des coûts s'est basé sur les données de cette année. Le ministre des Transports, David Collenette a écarté la possibilité d'un examen des coûts. Pour l'Office, les frais de transport actuels pourraient être de 200 millions de dollars supérieurs à ce qu'ils auraient été si on se basait sur les coûts réels du transport ferroviaire. L'Office continuera donc à réclamer un examen des coûts.

Pour faire suite au rapport Estey, le ministre a annoncé, le 12 mai, qu'un fonctionnaire à la retraite, Arthur Kroeger, a été chargé de collaborer avec les intervenants et les producteurs de l'industrie céréalière afin de produire un rapport établissant les détails opérationnels et les changements législatifs nécessaires. Le juge Estey a donné les grandes lignes d'un cadre complet dans lequel pourrait s'inscrire un système de transport et de manutention ayant une orientation plus commerciale. Il incombe maintenant à M. Kroeger de déterminer comment les idées du juge Estey peuvent être réalisées dans l'intérêt public. Des recommandations doivent être formulées au plus tard le 30 septembre afin d'être mises en œuvre pour le 1^{er} août 2000.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.22 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.10 0713.33.21 0713.33.22 0713.33.90 0713.39.10 0713.39.20 0713.39.30 0713.39.90 0713.50.10 0713.50.90
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90 0713.20.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
	1003.00.12.00		
	1003.00.91.10		
	1003.00.91.90		
	1003.00.92.10		
	1003.00.92.90		
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Peas - Pois	0713.10.10.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30		0713.10.90.10
	1005.10.00.10		0713.10.90.20
	1005.10.00.90	0713.10.90.90	
	1005.90.00.11	0713.20.00.00	
	1005.90.00.12	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
	1005.90.00.13		0713.40.00.90
	1005.90.00.14	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10
	1005.90.00.19		1008.10.00.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10
	1201.00.00.20		1008.30.00.20
	1201.00.00.90		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10
Canola	1205.00.00.10	1206.00.00.20	
	1205.00.00.20	1206.00.00.90	
	1205.00.00.90		
Beans - Fèves	0713.31.10.00		
	0713.31.90.00		
	0713.32.00.00		
	0713.33.10.10		
	0713.33.10.90		
	0713.33.91.10		
	0713.33.91.90		
	0713.33.99.10		
	0713.33.99.90		
	0713.39.10.00		
	0713.39.90.10		
	0713.39.90.90		
	0713.50.10.00		
0713.50.90.00			

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,074	12,263	11,410	11,410	10,768
ac. - '000 - ac	29,836	30,302	28,195	28,195	26,609
Yield - Rendement					
kg/ha	2,233	2,430	2,130	2,130	2,270
bu./ac - bo./ac	33.2	36.1	31.6	31.6	33.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,685	1,015	2,053	2,053	862
In commercial positions - En positions commerciales	6,472	5,711	6,994	6,994	5,197
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,157	6,726	9,047	9,047	6,059
Production	26,967	29,801	24,280	24,280	24,393
Imports - Importations	38	118	52	21	75
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	35,161	36,646	33,378	33,348	30,527
Grain exports - Exportations de céréales	18,962	19,173	19,807	16,131	10,042
Product exports - Exportations de produits des céréales	232	193	189	138	172
Exports - Total - Exportations	19,193	19,366	19,995	16,269	10,213
Human food - Aliments pour humains	2,400	2,653	2,672	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,129	1,098	1,036	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	27	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,402	4,416	3,574	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,975	8,234	7,324	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	8,993	9,047	6,059	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	36,161	36,646	33,378	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,871	2,064	2,212	2,212	2,922
ac. - '000 - ac	4,623	5,100	5,465	5,465	7,220
Yield - Rendement					
kg/ha	2,191	2,240	1,970	1,970	2,080
bu./ac - bo./ac	32.6	33.3	29.3	29.3	31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	598	235	310	310	110
In commercial positions - En positions commerciales	1,282	1,738	1,193	1,193	647
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,880	1,973	1,503	1,503	757
Production	4,081	4,627	4,352	4,352	6,083
Imports - Importations	3	..	..	..	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,964	6,599	5,855	5,855	6,840
Grain exports - Exportations de céréales	3,279	4,067	4,205	3,141	2,539
Product exports - Exportations de produits des céréales	26	27	23	17	24
Exports - Total - Exportations	3,305	4,094	4,228	3,158	2,563
Human food - Aliments pour humains	173	185	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	197	213	281	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	551	603	405	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	921	1,002	870	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,738	1,503	757	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,964	6,599	5,855	..	..
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	10				Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	Août - avril	
				1997-98	1998-99p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	11,703 28,918	11,873 29,340	11,141 27,530	11,141 27,530	10,378 25,645
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,187 32.5	2,420 36.0	2,090 31.0	2,090 31.0	2,210 32.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,671	1,005	2,040	2,040	860
Production	25,613	28,713	23,260	23,260	22,886
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	28,284	29,718	25,300	25,300	23,746
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	22,088	23,803	20,477	16,113	12,644
Seed requirements - Besoins en semence	1,087	1,063	993	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,675	2,812	2,970	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,434	2,040	860	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	28,284	29,718	25,300	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,871 4,623	2,064 5,100	2,212 5,465	2,212 5,465	2,922 7,220
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,191 32.6	2,240 33.3	1,970 29.3	1,970 29.3	2,080 31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	598	235	310	310	110
Production	4,081	4,627	4,352	4,352	6,083
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,679	4,862	4,662	4,662	6,193
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,681	3,982	3,884	3,048	3,375
Seed requirements - Besoins en semence	197	213	281	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	370	356	388	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	432	310	110	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,679	4,862	4,662	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril		April 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril 1999
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,885	2,112	2,187	1,610	1,623	169
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	45	23	21	10	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	63	163	72	59	40	4
Durum Wheat - Blé dur	198	211	209	161	149	15
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	273	185	344	243	324	33
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,653	2,848	2,939	2,181	2,204	228
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	453	515	437	334	321	30
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	855	990	1,124	812	901	97
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	68	58	34	29	13	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	83	76	91	67	76	8
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	230	230	275	204	222	23
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	151	167	141	112	105	11
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	103	58	80	59	34	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,943	2,094	2,182	1,618	1,673	174
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	675	707	708	524	558	57
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	130	97	112	100	32	5

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - April			April 1999p	
			Août - avril				
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Avril 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,733	3,642	2,858	2,542	2,298	1,875	245
Durum wheat - Blé dur	98	123	88	77	70	107	16
Wheat - Total - Blé	2,831	3,765	2,946	2,619	2,368	1,982	261
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,942	5,092	4,826	4,620	442
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	7,451	10,515	8,725	6,500	6,713	4,266	346
Durum wheat - Blé dur	3,062	3,260	3,147	1,911	2,482	2,500	287
Wheat - Total - Blé	10,513	13,775	11,872	8,411	9,195	6,766	633
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,485	13,381	14,369	11,934	1,013
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,120	5,664	5,011	3,847	4,054	3,128	328
Durum wheat - Blé dur	779	599	648	397	496	768	98
Wheat - Total - Blé	5,899	6,263	5,659	4,244	4,550	3,896	427
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,469	10,414	8,570	8,483	7,246	722
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	15,452	19,905	16,667	12,955	13,131	9,325	924
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,884	2,386	3,048	3,375	402
Wheat - Total - Blé	19,392	23,887	20,551	15,341	16,179	12,700	1,326
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	34,997	27,169	27,813	23,949	2,186
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,017	20,384	16,985	13,429	13,336	9,548	929
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,884	2,386	3,048	3,375	402
Wheat - Total - Blé	19,957	24,366	20,869	15,815	16,384	12,923	1,330
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,333	27,647	28,033	24,197	2,190

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril		April 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril 1999
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	224	273	297	199	299	35
Belgium - Belgique	51	44	45	24	22	-
Greece - Grèce	2	10	34	16	70	18
Italy - Italie	184	259	339	202	226	9
Norway - Norvège	34	26	7	7	33	-
Spain - Espagne	6	26	57	57	68	28
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	517	641	813	530	780	95
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	411	51	60	60	-	-
Ethiopia - Éthiopie	45	-	54	54	26	12
Iran	1,502	2,028	2,139	2,050	66	66
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,759	2,300	2,914	2,750	437	175
Ghana	43	97	96	89	52	-
Algeria - Algérie	36	179	366	340	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	439	761	1,293	1,076	611	25
Bangladesh	145	188	102	102	136	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,403	1,684	1,328	1,305	157	27
Japan - Japon	1,378	1,478	1,259	925	956	75
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,085	6,909	5,370	4,650	2,612	258
New Zealand - Nouvelle-Zélande	36	51	78	59	52	15
Oceania(1) - Total - Océanie	40	64	84	65	52	15
Brazil - Brésil	1,171	751	606	503	139	-
Colombia - Colombie	421	428	597	415	359	38
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,281	2,133	2,481	1,894	1,168	83
Cuba	69	27	101	101	55	-
Mexico - Mexique	584	492	791	624	517	39
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	812	792	1,291	987	880	81
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,338	1,454	1,295	979	962	100
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,683	15,106	15,602	12,990	7,503	833
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	246	205	217	207	29	-
Italy - Italie	234	271	374	355	185	11
Switzerland - Suisse	8	4	20	20	2	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	559	520	660	631	291	11
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	32	19	39	23	18	-
Libya - Libye	163	203	117	117	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	856	123	117	25	-
Algeria - Algérie	1,161	1,223	1,948	1,247	1,007	32
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,334	1,531	2,275	1,555	1,226	53
Japan - Japon	142	203	184	136	141	18
Asia(1) - Total - Asie(1)	246	225	195	147	141	18
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	-
Venezuela	197	295	200	139	161	13
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	376	514	466	332	391	77
Cuba	3	6	5	5	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16	41	20	15	23	4
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	359	362	428	320	425	57
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,279	4,067	4,205	3,141	2,539	219
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,962	19,173	19,807	16,131	10,042	1,053

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - April			April
	1992-93		Août - avril			1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril
	Moyenne					Avril
	1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1999
	1996-97					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	1.9	2.0	1.8	1.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.3	0.6	0.5	0.1	0.1
Lebanon - Liban	1.0	0.7	0.5	0.4	0.9	--
Jordan - Jordanie	0.4	0.1	--	--	--	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.9	1.1	0.8	0.6	3.9	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	11.9	1.6	2.0	1.2	2.8	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	9.9	-	-	-	--	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.6	1.8	2.5	2.1	0.9	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	16.9	13.7	13.6	10.3	9.1	0.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	--	0.1	0.1	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	--	--	--	--	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.8	2.9	3.2	2.5	2.9	0.3
Barbados - Barbade	0.4	0.1	-	-	--	-
Cuba	2.6	3.1	2.4	1.7	1.4	0.3
Jamaica - Jamaïque	1.7	1.7	1.6	1.2	1.3	--
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	3.0	0.2	0.1	2.2	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.3	15.0	10.4	7.7	11.6	1.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	155.8	159.0	159.2	115.5	142.3	14.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	231.7	192.7	188.7	137.8	171.7	16.9
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	227.3	273.2	297.0	198.9	299.3	35.5
Italy - Italie	418.1	530.1	712.2	557.1	411.3	20.5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,077.7	1,162.6	1,474.9	1,163.0	1,072.3	106.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	445.0	69.9	99.2	83.1	18.4	0.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,132.0	3,156.7	3,038.0	2,867.7	465.9	175.3
Algeria - Algérie	1,201.0	1,402.5	2,313.8	1,587.6	1,006.6	31.5
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,784.8	2,294.2	3,570.1	2,632.1	1,840.3	78.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,404.1	1,686.0	1,330.9	1,307.4	158.1	27.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,348.5	7,148.3	5,578.7	4,808.0	2,762.4	275.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	42.7	64.4	84.2	65.4	52.4	15.2
Brazil - Brésil	1,175.8	756.8	621.1	517.8	149.5	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,660.1	2,647.0	2,947.4	2,226.2	1,558.2	159.5
Cuba	74.5	35.3	108.8	108.1	56.0	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	849.6	848.4	1,321.0	1,009.2	914.3	85.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,853.2	1,974.5	1,882.1	1,413.8	1,529.2	172.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,193.4	19,366.0	19,995.5	16,268.6	10,213.4	1,069.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,394	1,684	1,499	1,499	1,592
ac. - '000 - ac	3,446	4,161	3,703	3,703	3,933
Yield - Rendement	2,465	2,590	2,330	2,330	2,490
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	64.7	68.0	61.0	61.0	65.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	532	310	650	650	730
In commercial positions - En positions commerciales	126	101	162	162	136
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	658	411	812	812	866
Production	3,452	4,361	3,485	3,485	3,958
Imports - Importations	4	7	6	4	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,114	4,778	4,303	4,301	4,825
Grain exports - Exportations de céréales	1,178	1,589	1,204	1,098	1,073
Product exports - Exportations de produits des céréales	116	150	172	127	190
Exports - Total - Exportations	1,293	1,739	1,376	1,225	1,263
Human food - Aliments pour humains	127	239	222	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	151	155	171	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,829	1,829	1,666	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,109	2,227	2,061	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	712	812	866	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,114	4,778	4,303	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,259	4,888	4,700	4,700	4,269
ac. - '000 - ac	10,524	12,078	11,614	11,614	10,549
Yield - Rendement	3,011	3,180	2,880	2,880	2,970
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	56.0	59.2	53.5	53.5	55.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,452	885	1,920	1,920	1,700
In commercial positions - En positions commerciales	1,114	855	999	999	759
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,566	1,740	2,919	2,919	2,459
Production	12,858	15,562	13,527	13,527	12,699
Imports - Importations	10	19	18	12	24
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,433	17,321	16,464	16,458	15,182
Grain exports - Exportations de céréales	3,065	3,439	2,127	1,803	726
Product exports - Exportations de produits des céréales	448	566	652	515	450
Exports - Total - Exportations	3,513	4,005	2,779	2,318	1,176
Human food - Aliments pour humains	7	7	8	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	372	307	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	411	433	400	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	7	17	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,444	9,568	10,499	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	9,254	10,396	11,226	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,667	2,919	2,459	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,433	17,321	16,464	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - April Septembre - avril	
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,004	1,090	1,045	1,045	1,118
ac. - '000 - ac	2,480	2,694	2,582	2,582	2,764
Yield - Rendement kg/ha	7,260	6,920	6,870	6,870	7,970
bu./ac - bo./ac	115.6	110.2	109.5	109.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	115	160	200	200	250
Ontario	300	290	450	450	400
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	415	450	650	650	650
Commercial positions - Positions commerciales	289	271	320	320	242
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	704	721	970	970	892
Production:					
Québec	2,030	2,300	2,180	2,180	2,650
Ontario	5,131	5,080	4,826	4,826	6,020
Production - Canada(2) - Total	7,281	7,542	7,180	7,180	8,912
Imports - Total - Importations	819	796	1,472	936	451
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,804	9,058	9,621	9,085	10,255
Grain exports(3) - Exportations de céréales(3)	565	316	118	61	538
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,499	1,554	1,720	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	30	29	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,990	6,189	6,861	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,519	7,772	8,611	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	450	650	650	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	271	320	242	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	721	970	892	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,804	9,058	9,621	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	164	162	162	162	204
ac. - '000 - ac	405	400	401	401	503
Yield - Rendement	1,972	1,910	1,980	1,980	1,960
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	31.4	30.5	31.4	31.4	31.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	46	17	25	25	31
In commercial positions - En positions commerciales	57	26	27	27	32
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	103	43	52	52	63
Production	324	309	320	320	398
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	427	353	372	372	461
Grain exports - Exportations de céréales	176	153	139	119	65
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	176	153	139	119	65
Human food - Aliments pour humains	14	15	14	..	..
Industrial use - Usage industriel	53	45	34	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	18	17	21	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	5	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	87	68	99	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	176	147	171	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	75	52	63	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	427	353	372	..	..
Coarse grains - Total(4) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,030	1,212	2,595	2,595	2,461
In commercial positions - En positions commerciales	1,297	982	1,189	1,189	927
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,327	2,194	3,784	3,784	3,388
Production	16,634	20,233	17,332	17,332	17,054
Imports - Importations	14	26	23	16	26
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,974	22,452	21,139	21,132	20,468
Grain exports - Exportations de céréales	4,418	5,181	3,469	3,019	1,864
Product exports - Exportations de produits des céréales	564	716	825	643	641
Exports - Total - Exportations	4,982	5,897	4,294	3,662	2,505
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	586	678	585	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	579	605	592	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	13	24	18	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	10,360	11,465	12,263	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	11,539	12,771	13,457	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,454	3,784	3,388	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,974	22,452	21,139	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(3) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(4) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,212	1,542	1,356	1,356	1,437
ac. - '000 - ac	2,994	3,810	3,350	3,350	3,550
Yield - Rendement	2,470	2,610	2,300	2,300	2,480
kg/ha	64.8	68.4	60.4	60.4	65.0
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	496	285	610	610	700
Production	3,011	4,017	3,118	3,118	3,559
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,507	4,302	3,728	3,728	4,259
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,625	2,296	1,672	1,414	1,542
Seed requirements - Besoins en semence	131	137	152	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,216	1,259	1,203	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	535	610	700	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,507	4,302	3,728	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,891	4,553	4,350	4,350	3,921
ac. - '000 - ac	9,616	11,250	10,750	10,750	9,690
Yield - Rendement	3,004	3,190	2,850	2,850	2,960
kg/ha	55.8	59.4	52.9	52.9	55.0
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,331	815	1,800	1,800	1,550
Production	11,731	14,544	12,386	12,386	11,603
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	13,062	15,359	14,186	14,186	13,153
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	6,012	7,050	5,310	4,059	3,116
Seed requirements - Besoins en semence	372	394	362	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,223	6,115	6,965	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,455	1,800	1,550	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	13,062	15,359	14,186	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	146	140	140	140	178
ac. - '000 - ac	360	345	345	345	440
Yield - Rendement	1,932	1,900	1,910	1,910	1,890
kg/ha	30.8	30.2	30.4	30.4	30.1
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	46	17	25	25	31
Production	282	265	267	267	337
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	329	282	292	292	368
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	219	192	221	192	140
Seed requirements - Besoins en semence	14	13	16	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	64	52	24	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	31	25	31	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	329	282	292	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,873	1,117	2,435	2,435	2,281
Production	15,024	18,826	15,772	15,772	15,499
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	16,898	19,943	18,207	18,207	17,780
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,857	9,538	7,203	5,664	4,798
Seed requirements - Besoins en semence	517	544	530	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,503	7,426	8,192	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,021	2,435	2,281	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	16,898	19,943	18,207	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - April Août - avril			April 1999p	
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Avril 1999p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	379	715	476	624	427	561	39
Barley - Orge	507	868	586	656	430	327	49
Rye(2) - Seigle(2)	50	59	55	53	48	58	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	937	1,642	1,116	1,333	906	945	90
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,942	5,092	4,826	4,620	442
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	626	1,066	761	829	633	756	51
Barley - Orge	2,831	3,317	2,645	2,302	2,025	1,649	177
Rye(2) - Seigle(2)	114	84	116	72	102	42	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,572	4,467	3,522	3,203	2,761	2,446	231
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,485	13,381	14,369	11,934	1,013
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	549	515	435	429	354	225	24
Barley - Orge	2,795	2,865	2,079	2,295	1,603	1,140	160
Rye(2) - Seigle(2)	58	49	50	43	41	40	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,403	3,429	2,564	2,767	1,998	1,406	189
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,469	10,414	8,570	8,483	7,246	722
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,594	2,311	1,685	1,894	1,424	1,556	115
Barley - Orge	6,193	7,086	5,356	5,281	4,095	3,138	388
Rye(2) - Seigle(2)	224	193	221	168	192	140	9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,011	9,589	7,262	7,344	5,712	4,834	512
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	34,997	27,169	27,813	23,949	2,186
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,595	2,312	1,688	1,895	1,426	1,557	115
Barley - Orge	6,194	7,086	5,367	5,281	4,104	3,143	388
Rye(2) - Seigle(2)	225	193	221	169	192	143	9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,014	9,591	7,276	7,345	5,722	4,843	512
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,333	27,647	28,033	24,197	2,190

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - April		April
	1992-93					1999
	1996-97			Août - avril		
	Moyenne	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril
	1992-93					1999
	1996-97					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	0.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	27.3	36.7	35.3	22.8	27.2	1.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	28.7	36.7	35.3	22.8	27.2	1.4
Colombia - Colombie	0.5	-	0.9	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	-	0.9	-	7.7	7.7
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	-	3.8	3.8	3.1	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,135.2	1,548.9	1,154.3	1,063.5	1,023.0	71.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,172.7	1,585.6	1,194.3	1,090.0	1,062.0	80.6
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47.8	-	-	-	-	-
Iran	42.0	157.5	105.8	105.8	-	-
Israel - Israël	9.1	33.8	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	629.0	1,090.0	387.1	387.1	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	694.1	1,322.8	523.4	523.4	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	14.6	14.6	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	338.0	508.6	561.7	545.0	198.8	21.0
Japan - Japon	781.4	575.2	254.1	171.5	73.6	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,160.0	1,134.8	834.5	735.1	272.4	21.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	69.8	20.0	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	107.2	65.1	13.8	13.8	-	-
Mexico - Mexique	20.6	3.2	54.1	18.8	49.4	21.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.7	3.2	54.1	18.8	49.4	21.6
North America - Total - Amérique du Nord	996.4	913.0	686.6	497.0	404.3	53.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,064.9	3,439.0	2,127.0	1,802.8	726.1	96.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September - April			April 1999 Avril 1999
	1995-96	1996-97	Septembre - avril			
			1997-98r	1997-98	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	24.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20.0	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	38.1	-	-	-	198.6	39.3
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	12.3	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	11.6	-	-	-	-	-
Cuba	103.5	35.1	-	-	13.9	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.5	35.1	-	-	13.9	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	367.1	269.1	117.6	60.6	325.2	33.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	564.8	316.4	117.6	60.6	537.7	72.7
	Average 1992-93 1996-97	Total	August - April			April 1999 Avril 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	Août - avril			
			1997-98r	1997-98	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	1.4	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.2	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	84.5	47.7	17.5	17.0	0.6	-
Korea, South - Corée du Sud	0.4	2.1	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	84.9	49.8	17.5	17.0	0.6	-
Australia - Australie	0.9	-	11.2	8.1	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	11.2	8.1	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	88.1	103.6	109.9	93.5	64.6	2.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	175.7	153.4	138.6	118.6	65.2	2.0

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total	August - April			April 1999 Avril 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	Août - avril			
			1997-98r	1997-98	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.5	82.0	94.6	69.9	104.3	14.9
Malt	311.7	426.1	488.6	385.9	337.3	47.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Flaxseed(5) - Lin(5)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	584	575	834	834	874
ac. - '000 - ac	1,443	1,420	2,060	2,060	2,160
Yield - Rendement	1,333	1,480	1,230	1,230	1,270
kg/ha	21.2	23.6	18.5	18.5	20.2
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	106	60	55	55	5
In commercial positions - En positions commerciales	120	130	50	50	40
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	226	190	105	105	41
Production	778	851	1,029	1,029	1,106
Imports - Importations	--	1	1	1	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,004	1,042	1,135	1,134	1,152
Grain exports - Exportations de céréales	682	679	918	692	564
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	682	679	918	692	564
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	30	32	38	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	167	258	176	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	155	105	41	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,004	1,042	1,135	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,329	3,451	4,870	4,870	5,421
ac. - '000 - ac	10,698	8,527	12,033	12,033	13,395
Yield - Rendement	1,311	1,470	1,310	1,310	1,400
kg/ha	23.4	26.2	23.4	23.4	25.0
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	219	460	320	320	100
In commercial positions - En positions commerciales	448	570	243	243	261
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	667	1,030	563	563	361
Production	5,625	5,062	6,393	6,393	7,588
Imports - Importations	76	104	141	120	126
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,368	6,197	7,096	7,076	8,074
Grain exports - Exportations de céréales	2,892	2,519	2,964	2,366	3,370
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,892	2,519	2,964	2,366	3,370
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,417	2,712	3,239	2,478	2,461
Seed requirements - Besoins en semence	34	35	40	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	3	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	402	364	489	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,855	3,115	3,772	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	621	563	361	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,368	6,197	7,096	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total			September - April	
				Septembre - avril	
	1995-96(3)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	824	862	1,060	980
	ac. - '000 - ac	2,037	2,130	2,619	2,422
Yield - Rendement	kg/ha	2,790	2,520	2,580	2,790
	bu./ac - bo./ac	41.5	37.4	38.4	41.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		21	14	18	21
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		147	150	62	167
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		168	164	80	188
Production		2,298	2,170	2,738	2,737
Imports - Importations		70	232	149	116
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,536	2,566	2,966	3,041
Grain exports - Exportations de céréales		599	478	769	739
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		599	478	769	739
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		59	71	66	..
Residual(2) - Résiduel(2)		x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,933	2,008	2,111	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		164	80	188 (4)	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,536	2,566	2,966	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

(5) Flaxseed includes solin except in 1998-99.

(5) Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average		Total	August - April		April 1999p
	1992-93	1996-97		Août - avril		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98	1997-98	1998-99	Avril 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,417	2,712	3,239	2,478	2,461	216
Oil produced - Huile produite	1,011	1,137	1,364	1,043	1,030	91
Meal produced - Tourteaux produits	1,489	1,649	2,004	1,535	1,557	137

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Flaxseed(1) - Lin(1)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	584 1,443	575 1,420	834 2,060	834 2,060	874 2,160
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,333 21.2	1,480 23.6	1,230 18.5	1,230 18.5	1,270 20.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	106	60	55	55	5
Production	778	851	1,029	1,029	1,106
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	884	911	1,084	1,084	1,111
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	702	741	965	864	661
Seed requirements - Besoins en semence	30	32	38	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	91	83	76	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	60	55	5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	884	911	1,084	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,269 10,549	3,412 8,430	4,816 11,900	4,816 11,900	5,346 13,210
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,309 23.4	1,460 26.1	1,310 23.4	1,310 23.4	1,390 24.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	219	460	320	320	100
Production	5,537	4,992	6,305	6,305	7,451
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,756	5,452	6,625	6,625	7,551
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	5,058	4,683	6,195	5,037	5,697
Seed requirements - Besoins en semence	34	35	39	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	460	414	291	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	205	320	100	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,756	5,452	6,625	..	..

(1) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - April			April	
	1995-96	1996-97	1997-98	Août - avril		1999p	
				1996-97	1997-98	1998-99p	Avril
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	355	337	390	262	358	261	12
Canola(2)	1,131	997	1,489	878	1,194	1,432	79
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,486	1,334	1,879	1,140	1,553	1,693	91
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,942	5,092	4,826	4,620	442
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	549	386	540	287	474	383	17
Canola(2)	2,110	1,928	2,551	1,480	1,939	2,339	133
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,659	2,314	3,090	1,766	2,413	2,722	150
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,485	13,381	14,369	11,934	1,013
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	39	18	35	14	32	18	1
Canola(2)	2,191	1,758	2,155	1,545	1,904	1,926	106
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,230	1,776	2,190	1,559	1,935	1,944	107
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,469	10,414	8,570	8,483	7,246	722
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	965	562	864	661	30
Canola(2)	5,492	4,708	6,219	3,923	5,059	5,755	318
Oilseeds - Total - Oléagineux	6,435	5,449	7,184	4,485	5,923	6,416	348
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	34,997	27,169	27,813	23,949	2,186
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	965	562	864	661	30
Canola(2,5)	5,492	4,710	6,223	3,925	5,063	5,769	318
Oilseeds - Total - Oléagineux	6,435	5,451	7,188	4,487	5,926	6,430	348
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,333	27,647	28,033	24,197	2,190

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - April		April 1999
	1992-93 1996-97			Août - avril		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril 1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	323.7	252.2	369.1	265.1	270.7	17.4
Germany - Allemagne	6.0	17.5	58.6	55.1	-	-
Netherlands - Pays-Bas	71.9	79.9	115.2	101.7	62.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	414.5	351.3	594.4	455.3	362.0	17.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	--	0.1	17.8	0.1	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2.0	3.5	10.2	10.2	21.3	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	--	--	--	-	-
Japan - Japon	81.8	84.4	64.1	52.0	55.5	5.4
Korea South - Corée du Sud	9.4	4.5	2.6	2.3	3.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	100.2	89.1	66.9	54.5	85.6	5.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.3	1.3	0.4	0.4	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.3	0.7	0.6	0.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.4	1.0	1.1	0.9	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	164.3	231.6	226.3	170.2	95.1	8.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	681.7	678.7	917.7	692.0	564.0	31.7
Canola						
Belgium - Belgique	193.3	7.8	1.3	0.8	0.5	-
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	-
France	89.8	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	89.3	136.1	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	61.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	548.9	144.0	1.3	0.8	0.5	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.7	18.5	10.1	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	10.2	10.2	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	9.8	-	18.4	18.4	8.0	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	50.5	-	110.1	107.3	1,269.2	7.6
Japan - Japon	1,643.0	1,734.4	1,829.4	1,437.8	1,351.3	141.0
Korea South - Corée du Sud	3.0	1.6	-	-	1.0	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,703.6	1,736.0	1,939.4	1,545.1	2,621.6	148.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	383.7	355.8	593.0	511.8	511.5	18.9
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	383.7	355.8	593.0	511.8	511.5	18.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	242.1	265.2	391.2	279.4	228.9	16.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,891.7	2,519.4	2,963.7	2,365.7	3,370.5	184.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - April		April
				Septembre - avril		1999
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril 1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	44,010	43,435	61,102	60,908	8,950	162
France	7,826	7,053	758	587	574	142
Germany - Allemagne, ouest	7,851	8,154	17,194	17,060	72,757	78
Netherlands - Pays-Bas	88,256	29,565	87,692	86,578	95,964	140
Norway - Norvège	28,285	144,127	159,000	159,000	-	-
Portugal	57,829	-	58,465	58,465	19,713	-
Spain - Espagne	100,695	35,492	34,759	34,678	91,345	22
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	343,085	282,561	432,484	430,712	341,385	21,544
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	41	76	652	513	154	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	39	580	9,161	158	102,734	61
Africa(1) - Total - Afrique(1)	630	142	4	4	42	-
Hong Kong	32,792	31,082	24,515	15,390	18,448	1 918
Japan - Japon	36,523	62,154	63,395	48,232	54,613	10 975
Malaysia - Malaisie	21,385	18,843	20,879	12,369	72,873	1 551
Singapore - Singapour	21,501	18,297	15,429	9,723	10,855	946
Asia(1) - Total - Asie(1)	125,401	144,765	139,000	95,827	205,327	16,989
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	19	292	57	38	57	19
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	64	4	51,759	51,749	43	-
Mexico - Mexique	144	-	21	21	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	6	3	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,131	1,243	1,021	731	2,085	5
United States - États-Unis	126,885	48,115	134,706	83,317	86,848	10,306
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	127,090	48,115	134,706	83,317	86,848	10,306
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	598,500	477,778	768,844	663,049	738,674	48,943

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - April Août - avril		April 1999 Avril 1999	Total	
	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99		1996-97	1997-98r
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	15	2,003
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	-	-	-	-	-	17	2,003
4 Total Eastern Europe	58	126	102	499	-	-	-
5 Ethiopia	1,381	140	140	-	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	1,468	348	334	300	49	15	15
9 Kenya	112	-	-	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	2,015	1,389	922	843	-	-	-
13 Hong Kong	119,991	156,086	114,121	46,431	1,998	-	-
14 India	5,577	14,616	11,802	99	-	-	-
15 Pakistan	50	335	287	57	-	-	-
16 People's Republic of China	62,103	71,190	64,187	21,547	-	6,002	-
17 Japan	24,332	31,392	24,807	698	69	562	-
18 Korea South	39,956	101,850	88,681	9,933	919	3,576	1,300
19 Taiwan	8,163	24,057	19,372	21,700	5,732	-	-
20 Total Asia	264,996	406,446	329,883	131,047	8,787	10,143	1,304
21 New Zealand	38	150	105	214	-	-	-
22 Total Oceania	38	360	258	442	-	-	10
23 Colombia	-	-	-	-	-	-	-
24 Peru	-	1,698	1,698	-	-	-	-
25 Total South America	182	1,853	1,770	-	-	-	-
26 Haiti	516	-	-	69	-	-	-
27 Nicaragua	-	-	-	2,753	-	-	-
28 Total Central America and Antilles	1,937	9,779	3,739	7,274	275	-	-
29 United States	424,418	418,816	312,117	301,028	31,518	2,936	3,884
30 Total North America	424,421	418,816	312,117	301,028	31,518	2,936	3,884
31 TOTAL EXPORTS	695,115	839,117	649,125	441,433	40,629	13,110	7,215
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin	
32 Belgium	-	-	-	6,594	-	-	10,638
33 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
34 Ireland	-	9,479	5,309	14,135	-	-	-
35 Total Western Europe	40,812	19,979	15,809	20,729	-	-	10,638
36 Total Middle East	-	-	-	34	-	6	-
37 Total Africa	-	-	-	-	-	-	-
38 Indonesia	-	11,112	-	-	-	-	-
39 Japan	120,647	26,321	24,321	22,762	-	1,017	-
40 Korea, South	34,862	49,783	47,278	24,652	-	-	-
41 Taiwan	4,810	839	839	10,682	598	-	-
42 Total Asia	197,216	175,996	171,511	58,428	598	1,017	-
43 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
44 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
45 Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-
46 United States	849,328	1,223,117	926,416	888,938	90,687	16,775	9,250
47 Total North America	849,328	1,223,117	926,416	888,938	90,687	16,775	9,250
48 TOTAL EXPORTS	1,087,356	1,419,093	1,113,736	968,130	91,285	17,797	19,888

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - April		April 1999	Total	August - April		April 1999	Destination	No.
Août - avril				Août - avril				
1997-98	1998-99	Avril 1999	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99		
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
3	65	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
3	97	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	56	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	112	Soudan	7
15	-	-	164	-	-	194	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	1,090	116	19	134	Total Afrique	12
-	-	-	2,950	3,293	3,293	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	1,642	1,642	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	-	-	26	-	-	-	Japon	17
1,300	-	-	-	21	21	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
1,304	-	-	2,976	4,956	4,956	-	Total Asie	20
-	-	-	-	27	6	22	Nouvelle-Zélande	21
10	-	-	9	27	6	22	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	-	-	-	51	Haiti	26
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	-	1,623	785	51	Total Amérique centrale et Antilles	28
2,068	3,622	472	22,757	25,942	17,795	23,520	États-Unis	29
2,068	3,622	472	22,757	25,942	17,795	23,520	Total Amérique du Nord	30
3,399	3,719	472	26,997	32,664	23,561	23,920	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
10,638	9,278	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	-	-	-	27,096	16,096	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	28,550	29,368	3,985	3,900	Irlande	34
10,638	9,278	-	28,550	56,464	20,081	3,900	Total Europe occidentale	35
-	-	-	-	496	496	496	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	-	-	2,612	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
7,140	1,435	-	56,028	16,070	13,432	10,743	États-Unis	46
7,140	1,435	-	56,028	16,070	13,432	10,743	Total Amérique du Nord	47
17,778	10,713	-	84,578	73,030	34,009	17,751	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.5	5.7
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.7	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	6.1
	1998-99	24.4	-	30.5	14.5 (2)	7.6	8.4 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1994-95	8.9	0.1	12.6	6.4	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	-	25.2	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	21.0	-	22.3	15.5	5.3	1.6
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	10.8	-	11.2	6.5	4.4	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.0	2.5	74.7	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.4	2.7	91.7	28.6	36.8	26.4
E.U. - U.E (July-June - Juillet-juin)	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	11.7
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.2	25.8	134.8	36.0	82.6	16.1
	1998-99	103.6	20.8	140.5	34.1	85.9	20.4
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1994-95	33.8	2.9	42.3	3.6	31.4	7.3
	1995-96	35.0	2.5	44.8	6.2	30.8	7.8
	1996-97	26.1	5.1	39.0	1.5	31.1	6.4
	1997-98	34.3	1.8	42.5	2.9	32.0	7.6
	1998-99	34.1	1.2	42.9	3.0	33.6	6.4
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1994-95	32.1	2.1	50.7	0.6	42.9	7.5
	1995-96	30.1	5.2	42.8	0.2	39.7	2.9
	1996-97	34.9	2.5	40.3	0.7	38.1	1.7
	1997-98	44.2	2.6	48.5	0.9	39.5	8.1
	1998-99	26.9	3.0	38.0	1.2	35.7	1.1
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1994-95	99.3	10.3	132.3	0.4	110.2	21.7
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.5	111.7	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.1	114.9	33.4
	1998-99	110.0	1.5	144.9	0.8	116.0	28.1
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.0
	1992-93	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.4	703.3	101.4	561.7	141.6
	1994-95	524.0	100.8	665.6	100.8	547.3	118.3
	1995-96	538.5	98.8	656.8	98.8	550.1	106.7
	1996-97	583.5	101.3	690.2	101.3	576.4	113.8
	1997-98	609.9	100.8	723.7	100.8	584.6	139.2
	1998-99	588.0	95.4	727.2	95.4	590.1	137.0
	1999-00	572.4	100.7	709.4	100.7	591.8	117.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
		Production	Importations					Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1994-95	11.7	-	16.2	2.8	11.6	1.8
(Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.7 (2)	11.1	2.4 (2)
Australia - Australie	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
(Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	6.4	-	6.8	3.0	3.0	0.8
	1998-99	5.4	-	6.2	3.0	2.7	0.6
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	0.4
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	8.4	1.6
	1998-99	14.0	-	15.6	8.5	8.0	1.1
	1999-00	15.5	-	16.6	9.5	8.0	1.1
United States - États-Unis	1994-95	255.3	0.2	278.5	55.3	182.3	39.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.8	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.4	281.5	46.4	190.1	45.1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. - U.E.	1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	12.4
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	9.8
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.8	95.5	12.2
	1997-98	109.3	16.4	137.9	18.0	97.6	22.2
	1998-99	104.7	16.5	143.4	23.5	96.0	23.9
Eastern Europe - Europe orientale	1994-95	46.8	1.9	53.2	1.3	48.2	3.7
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1995-96	52.2	1.3	57.2	2.0	50.0	5.2
	1996-97	50.0	2.0	57.2	2.5	49.4	5.2
	1997-98	58.6	1.0	64.8	3.3	52.7	8.8
	1998-99	51.1	0.7	60.8	2.8	51.5	6.2
Russia - Russie	1994-95	45.1	0.7	51.8	2.4	43.1	6.2
(July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.7	0.8	37.7	1.0	35.2	1.5
	1996-97	31.6	0.8	33.9	0.3	32.6	1.0
	1997-98	40.9	0.6	42.5	1.6	33.8	7.1
	1998-99	19.0	1.3	27.4	0.2	25.8	1.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.8	117.1	28.8
(July-June - Juillet-juin)	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.7	162.9	6.2	129.5	27.1
	1998-99	135.7	2.9	165.7	3.6	131.4	30.7
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.7	104.7	940.9	104.7	817.7	123.2
	1990-91	828.8	89.1	952.0	89.1	817.2	134.8
	1992-93	810.4	95.6	945.2	95.6	809.8	135.4
	1992-93	871.5	91.9	1,006.9	91.9	843.5	163.2
	1993-94	798.8	85.3	962.0	85.3	838.5	123.6
	1994-95	871.2	98.5	994.8	98.5	857.8	137.0
	1995-96	802.8	88.3	939.8	88.3	842.1	97.7
	1996-97	907.9	93.9	1,005.6	93.9	877.5	128.1
	1997-98	880.2	86.4	1,008.3	86.4	873.2	135.1
	1998-99	877.8	90.2	1,012.9	90.2	870.3	142.6
	1999-00	884.7	92.4	1,027.3	92.4	882.4	144.9

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour des exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast April 30, 1999 - Prévisions de l'Agriculture et Agri-Food Canada le 30 avril, 1999.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, May 1999.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, mai 1999.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,254	2,298	2,170	2,738	2,737
Brazil	25,900	24,150	27,300	31,500	31,000
United States - États-Unis	68,444	59,174	64,780	73,176	75,028
World - Mondial	137,680	124,890	132,190	156,730	157,190
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,233	6,434	5,062	6,393	7,588
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,492	9,777	9,200	9,578	8,300
World - Mondial	30,380	34,520	31,620	33,320	36,600
Flaxseed - Lin:					
Canada	968	1,105	851	1,029	1,106
Argentina - Argentine	150	150	70	80	90
World - Mondial	2,440	2,530	2,300	2,440	2,780
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	542	599	478	769	800 (1)
Brazil	3,570	3,450	8,360	8,750	9,650
United States - États-Unis	22,810	23,165	23,999	23,687	20,956
World - Mondial	32,160	31,950	36,910	40,390	38,640
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,912	2,804	2,519	2,964	3,900 (1)
World - Mondial	5,850	5,860	5,730	6,470	8,100
Flaxseed - Lin:					
Canada	849	842	679	918	925 (1)
World - Mondial	840	855	795	898	956
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	20,190	21,570	19,900	19,900	21,200
United States - États-Unis	38,242	37,273	39,080	43,464	42,456
World - Mondial	110,200	112,070	115,490	127,290	129,480
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,513	2,753	2,712	3,239	3,200 (1)
E.U. - U.E.	7,315	7,879	7,115	8,381	8,470
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,932	8,793	8,610	8,800	9,760
World - Mondial	27,240	30,610	29,550	30,590	33,380
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	7,200	5,800	4,000	5,950	5,370
United States - États-Unis	9,112	4,993	3,588	5,438	11,703
World - Mondial	23,700	17,530	13,470	20,830	25,790
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	589	1,030	563	361	400 (1)
World - Mondial	970	1,590	1,000	770	1,000
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	15,870	17,040	15,720	15,730	16,750
United States - États-Unis	30,182	29,508	31,035	34,628	33,391
World - Mondial	87,470	89,060	91,790	101,110	102,400
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,565	1,724	1,649	2,004	1,557
World - Mondial	16,530	18,560	18,010	18,370	20,170
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	3,800	4,030	3,720	3,740	3,970
United States - États-Unis	7,082	6,913	7,145	8,230	7,985
World - Mondial	19,750	20,170	20,670	23,100	23,460
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,062	1,153	1,137	1,364	1,030
World - Mondial	10,100	11,370	10,850	11,320	12,500

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast April 30, 1999 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 30 avril 1999.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, May 1999 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, mai 1999 et OIL WORLD.

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment		Estimated Pool Return (EPR)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments	
	Paiement Total Réal		Estimations de rendement (EPR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison	
Pool year Année de mise en commun 1995-96	1996-97	1997-98	1998-99 June 1999 Juin 1999	1999-00 June 1999 Juin 1999	1998-99 March 1999 Mars 1999	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) -						
Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	202	187-217	181
1 CWRS	254.16	208.20	190.77	179	160-190	160
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	162	144-174	147
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	156	139-169	140
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	149	140-170	136
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	165	151-181	151
1 CWES	256.57	210.58	191.23	178	159-189	158
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	148	140-170	132
CWFD	217.02	156.99	140.99	125	106-136	105
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	201	167-197	174
1 CWAD	286.13	249.91	278.21	193	157-187	162
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	174	138-168	144
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	..	..	..
Barley - Orge						
1 CW	205.49	150.97	121.02	141	110-140	110
Designated Barley -						
Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	166	153-183	148
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	154	148-178	132
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	161	148-178	140
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	149	143-173	124
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	..	..	144
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	..	..	128

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			April 1999		Average
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Avril 1999		
	1996-97	1997-98	April 1998	March 1999	High	Low		
		Avril 1998	Mars 1999	Maximum	Minimum	Moyenne		
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ								
Wheat - Blé								
1 CWRS 13.5(1)	258.51	242.39	239.56	235.65	225.03	212.98	219.44	
1 CWAD(1)	294.14	265.74	305.02	227.27	229.00	220.75	226.19	
2 CWAD(1)	289.14	320.78	300.02	222.27	224.00	215.75	221.19	
Domestic Human Food - Consommation nationale								
1 CWRS 13.5(3)	250.55	219.10	221.17	208.32	..	..	196.69	
1 CWAD(3)	284.46	313.79	294.31	204.73	..	..	202.98	
1 CWSWS(3)	234.24	196.98	184.33	191.27	..	..	188.06	
Barley - Orge								
SP SEL 6R(3)	210.48	214.19	212.05	195.96	199.20	193.60	196.46	
SEL 6R(3)	207.98	228.96	209.55	193.46	196.70	191.10	193.96	
SP SEL 2R(3)	218.48	222.12	220.05	203.96	207.20	201.60	204.46	
SEL 2R(3)	216.03	219.62	217.55	201.46	204.70	199.10	201.96	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG								
Wheat - Blé								
3 CWRS(3)	170.01	160.36	148.17	142.50	148.00	143.20	145.62	
Canada Feed(3) - Fourrageur canadien(3)	165.29	155.39	143.17	137.50	143.00	138.20	140.62	
Oats - Avoine								
3CW(9)	..	91.30	98.50	88.70	97.10	84.10	91.60	
Western Barley - Orge de l'Ouest								
1 CW(4)	..	132.80	131.30	114.20	120.50	116.30	118.50	
Flaxseed - Lin								
1 CW NCC-NCN(11)	..	380.13	402.22	296.00	316.00	275.00	291.75	
1 CW NCC-NCN(10)	368.06	397.87	421.95	314.73	318.00	293.00	306.25	
2 CW NCC-NCN(10)	333.06	378.79	419.09	312.73	316.00	291.00	304.25	
Canola								
1 Canada NCC-NCN(11)	413.02	391.15	396.89	321.59	335.20	314.70	321.53	
1 Canada NCC-NCN(2)	440.25	419.99	441.44	363.67	371.80	348.20	362.16	
2 Canada NCC-NCN(2)	426.32	406.98	428.44	350.67	358.80	335.20	349.16	
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO								
Soybeans - Soya								
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	382.06	341.24	328.40	277.53	..	..	266.59	
Corn - Mais								
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	168.25	147.74	141.18	118.68	..	..	122.22	
Wheat - Blé								
1 CEWW(6)	195.95	165.72	154.42	133.36	..	..	129.03	
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)								
Canola oil - Huile de canola	725.58	819.22	909.56	699.51	..	..	695.37	
Canola meal - Tourteaux de canola	244.26	178.57	152.25	148.01	..	..	142.07	

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

(9) Basis track Minneapolis (\$ US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay - En entrepôt en wagons à Thunder Bay

(11) PAR Region.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		April 1999		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 1999		
	1996-97	1997-98	April 1998	March 1999	High	Low	Average
			Avril 1998	Mars 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	162.10	147.71	146.61	139.26	141.65	128.97	134.11
1 DNS 14%(2)	188.28	168.78	165.71	154.32	152.49	148.08	150.28
2 DNS 14%(3)	187.24	171.68	168.29	160.94	155.79	150.65	152.49
1 HRW 12%(1)	153.01	138.92	138.16	157.26	..	..	..
1 HRW 12%(4)	168.61	136.63	131.96	116.60	126.12	104.35	114.18
1 HRW(5)	172.46	138.46	130.25	117.16	114.79	112.79	113.79
2 HRW(3)	178.55	144.37	138.16	127.50	128.97	119.42	123.83
2 SRW(6)	153.49	126.61	119.05	96.08	104.90	95.35	98.84
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	201.14	213.91	206.87	134.11	135.95	132.28	132.64
1 SW(2)	..	131.51	122.72	118.31	120.15	116.84	118.68
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	126.12	106.29	99.86	87.54	96.13	83.32	88.18
1 milling (10) - 1 mouture (10)	..	106.34	..	81.05	89.97	74.57	83.65
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	100.51	65.72	66.14	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	134.31	116.28	102.42	100.13	100.13	95.07	96.91
3 or better, malting (g.l. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	134.58	124.78	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	113.91	98.98	95.01	82.42	85.04	77.56	80.90
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	112.00	96.19	94.48	79.92	80.80	78.44	79.92
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	117.65	100.29	97.78	83.85	83.85	79.13	81.51
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	126.98	111.25	106.69	96.43	96.65	92.42	94.09
2 white(4) - 2 blanc(4)	127.33	116.83	114.72	103.60	114.17	108.26	111.68
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	282.44	243.82	232.39	168.79	175.63	166.08	169.98
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	285.61	245.34	235.90	172.34	170.86	179.68	174.69
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	297.56	258.35	244.71	183.90	189.41	179.77	183.72
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	279.13	237.79	231.49	166.82	173.71	166.82	169.39
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	104.57	92.54	90.51	76.77	76.75	72.56	74.42
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	114.66	107.76	106.53	91.64	90.65	85.58	87.78
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Ordinary(11) - ordinaire(11)	792.74	848.04	906.83	587.90	639.34	569.52	608.47
New Sun(11)	..	..	..	624.64	572.41	606.27	645.22
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.37	1.43	1.44	1.50	..	..	1.45

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis delivered West Fargo. - En entrepôt, livrer à West Fargo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 1999

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 1999

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	150.00	143.80	146.70	100.42	4.08
July - Juillet	150.00	144.50	147.10	90.18	68.66
October-October	150.40	145.10	147.60	50.76	67.76
December - Décembre	150.50	145.40	148.00	5.82	11.24
March - Mars	151.50	148.00	149.90	8.62	7.40
OATS - AVOINE					
May - Mai	97.00	94.50	95.80	0.84	2.24
July - Juillet	97.50	92.50	94.40	0.28	0.42
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
May - Mai	124.00	117.50	121.00	128.76	27.82
July - Juillet	124.50	119.30	121.60	164.14	72.46
October-October	126.40	122.00	123.80	38.16	49.30
December - Décembre	127.50	124.00	125.80	11.72	25.58
March - Mars	129.00	126.00	127.70	0.80	1.00
FLAXSEED - LIN					
May - Mai	301.50	273.00	287.70	58.02	15.56
July - Juillet	296.50	261.00	280.30	82.86	36.18
September - Septembre	274.00	235.60	259.50	1.02	0.90
November - Novembre	277.00	237.50	261.10	25.70	23.62
January - Janvier	276.50	241.20	263.00	1.60	1.00
CANOLA					
May - Mai	341.00	318.00	328.50	799.00	113.22
July - Juillet	338.30	311.00	324.90	1,153.08	342.00
August - Août	331.30	305.00	319.30	20.88	65.46
September - Septembre	320.50	299.50	312.60	1.50	42.52
November - Novembre	325.50	302.20	315.00	870.40	484.86
January - Janvier	329.50	307.80	319.40	15.14	69.42
PEAS - POIS(3)					
June - Juin	139.00	126.00	136.70	4.10	2.10
August - Août	137.00	130.00	134.70	4.30	3.30
October - Octobre	136.50	128.00	134.60	6.00	4.70
December - Décembre	138.00	130.00	135.10	4.90	3.40
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
May - Mai	124.56	117.21	120.97	1,107.51	15.87
July - Juillet	127.41	119.78	123.55	960.03	303.45
September - Septembre	130.07	122.36	126.16	281.35	127.15
December - Décembre	133.29	126.40	129.71	122.93	78.11
March - Mars	135.22	129.98	132.73	14.56	14.51

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 1999 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 1999 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	102.70	91.68	95.96	3,328.95	162.72
July - Juillet	106.19	95.53	99.75	9,202.91	2,006.47
September - Septembre	110.14	99.30	103.63	623.94	271.61
December - Décembre	115.74	104.44	109.02	886.93	577.27
March - Mars	119.14	108.03	112.60	119.80	145.63
OATS - AVOINE					
May - Mai	83.65	68.08	77.62	303.91	9.28
July - Juillet	79.27	69.87	75.74	282.01	103.99
September - Septembre	79.43	71.65	75.69	38.63	33.93
December - Décembre	80.73	74.57	78.01	47.85	56.06
CORN - MAÏS					
May - Mai	88.18	83.95	85.80	13,288.27	565.91
July - Juillet	90.45	86.12	87.96	13,032.15	400.97
September - Septembre	93.01	87.89	90.35	1,061.67	880.25
December - Décembre	96.26	90.74	93.53	5,821.75	2,675.89
March - Mars	99.90	94.39	97.07	263.33	395.32
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
May - Mai	182.07	173.98	177.51	9,736.22	308.57
July - Juillet	185.46	178.02	180.89	11,191.14	1,968.80
August - Août	186.57	179.22	181.96	608.81	525.10
September - Septembre	187.39	180.14	182.95	317.39	265.65
November - Novembre	190.98	183.35	186.25	2,988.35	1,249.47
January - Janvier	194.83	187.21	190.16	115.94	88.67
March - Mars	198.23	190.70	193.58	13.77	27.27
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne				
May - Mai	137.30	128.90	132.91	..	..
July - Juillet	139.10	130.90	134.93	..	..
August - Août	140.20	132.20	136.17	..	..
September - Septembre	141.50	133.60	137.60	..	..
October - Octobre	143.20	135.00	138.80	..	..
December - Décembre	146.10	138.00	141.90	..	..
January - Janvier	147.50	139.60	143.39	..	..
March - Mars	149.70	143.00	147.11	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	20.08	18.04	19.12	..	..
July - Juillet	20.37	18.36	19.43	..	..
August - Août	20.53	18.53	19.58	..	..
September - Septembre	20.63	18.67	19.72	..	..
October - Octobre	30.28	18.82	20.32	..	..
December - Décembre	21.00	19.06	20.11	..	..
January - Janvier	21.30	19.35	20.42	..	..
March - Mars	21.52	19.65	20.67	..	..
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	112.90	100.31	104.98	..	..
July - Juillet	116.20	103.71	108.62	..	..
September - Septembre	119.23	107.48	112.11	..	..
December - Décembre	124.01	112.53	117.21	..	..
March - Mars	127.50	116.66	121.10	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Contract specifications revised April 1999. - Les stipulations du contrat ont été révisées au mois d'avril 1999.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril	
		Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	82.5 203.9	83.6 206.6	87.7 217.1	87.7 217.1	93.9 232.1
Yield - Rendement	kg/ha cwt/ac - cwt/ac	1,687.9 15.1	1,590.0 14.2	1,830.0 16.3	1,830.0 16.3	1,970.0 17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		142.2	133.0	160.5	160.5	185.1
Imports(1) - Importations(1)		19.8	26.3	19.6	12.4	41.3
Exports(1) - Exportations(1)		123.4	124.1	126.9	104.3	162.1
Canary Seed - Alpaste des canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	160.1 395.6	234.7 580.0	113.3 280.0	113.3 280.0	208.4 515.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,166.3 1,040.3	1,210.0 1,082.0	1,020.0 905.0	1,020.0 905.0	1,130.0 1,007.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		186.3	284.6	115.0	115.0	235.3
Imports(1) - Importations(1)		0.3	-	0.3	--	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		124.0	121.6	133.3	92.4	96.7
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	544.3 1,345.0	520.0 1,285.0	847.7 2,095.0	847.7 2,095.0	1,078.5 2,665.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,045.3 30.4	2,260.0 33.5	2,080.0 30.9	2,080.0 30.9	2,170.0 32.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		1,108.7	1,173.0	1,762.3	1,762.3	2,336.8
Imports(1) - Importations(1)		11.0	8.1	12.0	9.6	8.2
Exports(1) - Exportations(1)		761.3	856.2	1,118.1	880.8	996.8
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	14.2 35.3	17.1 42.4	15.0 37.2	15.0 37.2	14.4 35.7
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,028.4 19.1	1,300.0 24.1	1,100.0 20.4	1,100.0 20.4	1,030.0 19.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		14.8	22.2	16.5	16.5	14.8
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.6	0.8	0.6	1.7
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	11.6	9.1	8.2	3.5

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average	Total		August - April	
		1992-93			Août - avril	
		1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
		Moyenne				
		1992-93				
		1996-97				
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	222.8	233.0	292.2	292.2	279.1
	ac. - '000 - ac	550.6	576.0	722.0	722.0	690.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,056.5	990.0	830.0	830.0	850.0
	lbs/ac	942.8	883.0	743.0	743.0	763.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		228.7	230.8	243.4	243.4	238.6
Imports(1) - Importations(1)		0.7	1.3	1.6	1.4	0.8
Exports(1) - Exportations(1)		181.9	140.9	166.0	118.9	102.9
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.1	35.2	50.6	50.6	63.8
	ac. - '000 - ac	143.6	87.0	125.0	125.0	170.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,349.7	1,560.0	1,290.0	1,290.0	1,630.0
	lbs/ac	1,205.2	1,394.0	1,148.0	1,148.0	1,450.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		76.3	54.9	65.1	65.1	111.8
Imports(1) - Importations(1)		16.1	12.5	11.8	8.9	12.6
Exports(1) - Exportations(1)		47.4	23.8	44.6	34.2	37.1
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	322.4	303.5	329.0	329.0	371.4
	ac. - '000 - ac	796.6	750.0	813.0	813.0	918.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,236.6	1,330.0	1,150.0	1,150.0	1,290.0
	lbs/ac	1,103.3	1,183.0	1,027.0	1,027.0	1,152.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		396.5	402.5	378.8	378.8	479.8
Imports(1) - Importations(1)		2.9	3.8	4.3	3.0	5.2
Exports(1) - Exportations(1)		254.6	286.2	348.4	274.9	297.3

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average (2)	Total	August - April			April
	1992-93		Août - avril			1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril
	Moyenne (2)					1999
	1992-93					
	1996-97					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	153,008	166,264	36,059	34,495	75,188	22
Italy - Italie	10,098	6,707	11,412	11,071	5,520	-
Netherlands - Pays-Bas	51,802	25,372	9,069	9,069	24,952	16
Spain - Espagne	188,217	228,972	343,141	286,118	333,636	27,873
United Kingdom - Royaume-Uni	4,830	1,854	734	649	638	65
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	469,477	471,636	439,008	364,590	464,745	28,207
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	461	127	-	-	85	-
Iran	2,136	-	-	-	298	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,803	4,954	15,238	13,459	8,996	365
Algeria - Algérie	4,865	1,216	533	533	4,450	-
South Africa - Afrique du Sud	6,307	5,052	3,841	3,039	658	44
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,483	7,003	7,761	6,393	21,097	1,150
India - Inde	54,772	72,917	175,208	142,115	205,882	11,861
Japan - Japon	14,189	9,391	64,780	58,956	4,785	418
Malaysia - Malaisie	2,210	1,376	383	383	857	388
Philippines - Philippines	4,438	7,093	4,978	4,659	5,481	1,003
Taiwan	5,475	3,935	7,297	5,058	6,613	646
Thailand - Thaïlande	940	826	552	211	428	107
Asia(1) - Total - Asie(1)	124,852	175,809	394,976	311,212	309,065	36,558
Oceania(1) - Total - Océanie	203	22	16	-	31,825	12,607
Colombia - Colombie	23,067	33,979	36,428	20,470	24,041	234
Ecuador - Équateur	4,508	5,913	3,598	3,091	5,510	500
Peru - Pérou	4,737	8,234	10,206	6,285	11,299	1,155
Venezuela	14,017	12,690	16,477	12,560	10,896	565
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	57,912	77,998	78,033	49,044	59,453	2,966
Mexico - Mexique	3,215	3,795	6,012	4,787	6,213	187
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,409	4,669	3,599	2,816	2,159	229
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	53,331	80,821	151,635	109,116	81,407	708
United States - États-Unis	25,766	37,816	31,441	26,982	20,127	3,145
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	25,766	37,816	31,441	26,982	20,127	3,145
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	761,287	856,186	1,118,108	880,795	996,801	85,706
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	..	-	128	85	1,132	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	..	90	459	416	2,146	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	..	21	43	43	1,389	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	..	21	150	150	1,892	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	..	-	21	21	192	128
Bangladesh	..	-	-	-	1,773	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	..	-	86	86	5,839	85
Colombia - Colombie	..	-	831	575	616	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	..	11	1,001	575	616	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	..	2	21	21	248	-
United States - États-Unis	..	398	848	587	965	77
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	..	398	848	587	965	77
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	..	523	2,586	1,855	11,898	290

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average		Total	August - April		April
	1992-93 1996-97			Août - avril		1999
	Moyenne 1992-93 1996-97		1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	23,863	15,399	12,591	10,782	11,410	442
France	12,736	11,443	12,162	10,614	10,662	320
Germany - Allemagne	12,586	8,454	18,348	15,917	9,988	539
Greece - Grèce	8,123	8,214	9,345	8,427	9,324	43
Italy - Italie	13,965	16,670	14,657	13,692	14,641	108
Netherlands - Pays-Bas	11,688	4,057	5,299	4,956	3,375	182
Spain - Espagne	31,818	22,385	27,736	23,990	18,596	1,113
Sweden - Suède	908	133	123	101	149	22
United Kingdom - Royaume-Uni	1,498	1,142	2,317	2,091	1,521	85
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	118,323	88,598	108,101	93,349	85,862	3,553
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,070	1,845	4,053	3,556	2,508	319
Israel - Israël	1,964	1,812	2,006	1,942	1,210	-
Lebanon - Liban	1,312	2,176	3,899	3,557	4,162	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8,729	12,955	33,923	32,339	40,138	772
Mauritius - Maurice	1,029	1,015	676	461	390	21
Morocco - Maroc	5,405	1,730	4,537	3,316	13,014	301
Africa(1) - Total - Afrique(1)	31,829	39,427	43,886	37,965	61,053	1,692
India	55	166	1,916	1,504	4,006	-
Korea South - Corée du Sud	62	-	2,720	2,720	-	-
Pakistan	47	72	945	413	5,712	920
Sri Lanka	340	918	2,649	2,649	1,410	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	771	1,855	9,167	7,882	13,973	920
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	538	193	281	130	21	-
Brazil - Brésil	5,367	4,721	12,434	4,572	3,027	299
Colombia - Colombie	29,033	31,989	46,274	28,097	24,493	1,601
Ecuador - Équateur	8,274	10,122	8,540	7,130	9,802	574
Peru - Pérou	9,121	6,168	11,318	7,990	6,328	876
Venezuela	10,525	7,092	15,086	11,555	10,328	1,294
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	73,519	68,925	110,356	71,105	64,436	7,982
Costa Rica	343	104	159	95	221	21
Mexico - Mexique	7,010	10,539	13,508	12,166	11,252	407
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12,743	16,934	24,717	15,900	21,406	824
United States - États-Unis	4,032	5,952	13,949	12,705	7,910	619
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	4,045	5,952	13,949	12,705	7,910	619
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	254,566	236,684	348,431	274,931	297,307	16,681
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	308	500	450	450	51	-
Germany - Allemagne	121	75	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,895	2,985	1,853	1,274	376	45
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	92	-	65	65	-	-
Japan - Japon	4,942	5,871	5,802	5,650	2,054	215
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,942	5,871	5,802	5,650	2,054	215
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	11	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,205	2,073	1,424	1,189	1,071	49
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,205	2,073	1,424	1,189	1,071	49
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,185	10,940	9,144	8,177	3,501	308

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - April		April 1999
	1992-93 1996-97			Août - avril		
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril 1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	22,877	22,629	30,416	15,839	16,819	1,417
Denmark - Danemark	287	299	227	169	188	-
France	4,623	4,433	2,012	1,266	835	59
Germany - Allemagne	8,015	4,148	9,922	3,084	2,776	42
Netherlands - Pays-Bas	8,805	5,941	6,951	3,783	4,369	1,630
Switzerland - Suisse	8,996	7,197	7,658	3,915	2,980	210
United Kingdom - Royaume-Uni	1,054	1,194	1,156	938	959	60
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,917	46,895	59,999	30,119	29,948	3,572
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20	41	86	54	45	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	520	660	676	557	402	40
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	786	851	937	697	635	100
Africa(1) - Total - Afrique(1)	326	438	387	203	127	-
Bangladesh	46,198	15,000	28,003	28,003	21,901	-
Japan - Japon	11,079	11,157	9,770	7,716	5,408	644
Korea South - Corée du Sud	1,823	2,058	718	697	568	70
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,636	29,746	40,817	38,164	32,606	1,099
Oceania(1) - Total - Océanie	397	278	201	160	248	-
Brazil - Brésil	384	304	326	243	205	20
Colombia - Colombie	163	60	115	96	42	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,714	1,481	1,898	1,372	1,441	20
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	237	228	313	253	161	4
United States - États-Unis	59,829	60,904	61,373	47,926	37,683	4,285
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	59,829	60,904	61,373	47,926	37,683	4,285
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	181,862	140,863	166,011	118,949	102,894	9,080
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	26,049	17,355	32,258	21,583	12,786	3,299
Germany - Allemagne	3,745	3,413	4,159	3,066	1,736	-
Greece - Grèce	1,424	1,021	724	469	1,023	85
Italy - Italie	4,944	1,917	1,137	993	1,028	43
Netherlands - Pays-Bas	9,567	807	10,383	8,883	4,542	-
Spain - Espagne	8,350	10,253	5,159	3,761	11,176	398
United Kingdom - Royaume-Uni	2,212	62	525	525	1,520	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,101	40,871	57,884	41,927	38,166	4,210
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	15	-	68	68	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,256	1,655	1,310	1,033	1,425	86
Africa(1) - Total - Afrique(1)	356	935	519	413	1,520	426
Japan - Japon	2,259	1,220	1,506	1,279	1,184	164
Taiwan	1,154	1,088	661	469	581	57
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,220	3,151	2,351	1,891	1,849	221
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,773	558	851	601	100	-
Brazil - Brésil	11,883	21,775	17,087	8,319	8,847	682
Chile - Chili	1,562	2,765	2,643	1,879	1,152	43
Colombia - Colombie	1,459	3,387	2,507	1,374	1,840	85
Venezuela	3,015	4,272	4,135	3,066	2,332	148
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	19,203	33,886	27,372	15,256	14,974	1,000
Mexico - Mexique	21,682	22,946	23,941	18,197	24,419	2,922
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	22,538	23,758	24,539	18,631	24,972	3,008
United States - États-Unis	15,722	16,759	18,415	12,587	13,696	1,267
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	15,722	16,759	18,415	12,587	13,696	1,267
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	125,183	121,573	133,310	92,407	96,701	10,218

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - April Août - avril		April 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Avril 1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,101	565	858	568	904	170
France	2,049	585	1,822	1,542	1,336	41
Germany - Allemagne	3,286	1,514	5,642	4,891	1,983	275
Italy - Italie	9,797	7,715	11,433	10,201	7,761	62
Netherlands - Pays-Bas	3,235	2,028	3,405	3,236	2,864	-
Spain - Espagne	3,554	2,723	6,720	6,243	6,501	450
United Kingdom - Royaume-Uni	32,845	26,346	19,818	14,476	31,802	3,159
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,537	47,635	58,450	49,074	59,787	4,689
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	885	1,612	1,323	1,146	791	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,365	3,139	4,709	3,991	5,623	192
Mozambique	1,820	-	500	500	-	-
South Africa - Afrique du Sud	1,283	561	800	779	629	274
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,248	5,176	2,996	2,579	9,355	679
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,850	7,983	4,648	3,853	7,684	956
Australia - Australie	1,205	848	266	266	273	39
Oceania(1) - Total - Océanie	2,639	1,686	266	266	337	103
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,104	11,987	18,548	12,260	12,691	1,236
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,438	7,269	9,282	8,406	39,125	2,702
United States - États-Unis	30,335	37,605	26,700	22,699	26,711	1,947
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	30,343	37,646	26,700	22,699	26,727	1,947
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	123,411	124,133	126,921	104,274	162,120	12,503
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	6,624	1,970	3,017	2,322	2,733	253
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	12,784	5,189	8,418	6,970	5,156	399
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	1,812	-	54	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,446	687	2,241	1,161	608	102
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	-	-	-	-	-
Japan - Japon	345	370	658	429	423	23
Asia(1) - Total - Asie(1)	692	370	869	429	423	23
Oceania(1) - Total - Océanie	10	34	-	-	18	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	203	677	519	363	1,070	20
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	219	414	854	730	2,051	405
United States - États-Unis	32,038	16,414	29,922	24,574	27,682	1,585
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	32,038	16,414	29,922	24,574	27,682	1,585
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	47,404	23,786	44,637	34,228	37,063	2,535

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes dry peas and chickpeas.

(2) Comprend les pois secs et les pois chiches.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

Saviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.

Ne rater pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL
Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677



FAX
1 800 889-9734

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

()

()

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

E-mail address: _____

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____

Payment enclosed \$ _____

Purchase
Order Number
(please enclose) _____

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL	
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)	
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL	
		PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :

**COURRIER**

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

**TÉLÉPHONE**
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

**TÉLÉCOPIEUR**
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

**INTERNET** order@statcan.ca**1 800 363-7629**

Appareils de télécommunications pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____

Fonction _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Code postal _____

Téléphone _____

TélécoPIeur _____

Adresse du courrier électronique : _____

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)
 Veuillez débiter mon compte
 VISA
 MasterCard

N° de carte _____

Date d'expiration _____

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p.)* _____

Signature _____

 Paiement inclus \$ _____

 N° du bon de commande _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix <i>(Les prix n'incluent pas la taxe de vente)</i>		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada</i> .	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL
	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada

What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication **Food Consumption in Canada** will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then *Part I* (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see *Part II* (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about **Food Consumption in Canada Parts I and II**, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at **1-800-465-1991**.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

Your link to understanding how
Canadians' food
supply and diet have
changed over
time!



Que mangent les Canadiens?

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010286659

Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus long sur cette question, voici donc la publication **Consommation des aliments au Canada**

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la *Partie I* (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La *Partie II* (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

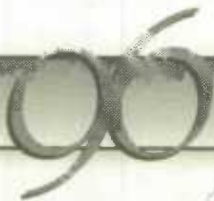
Pour en savoir plus sur la **Consommation des aliments au Canada, Parties I et II**, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au **1-800-465-1991**.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télécopieur au **1-800-889-9734** ou téléphoner sans frais au **1-800-267-6677** et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:
order@statcan.ca

Un outil indispensable pour
connaître les tendances des
activités qui concourent à
l'alimentation des
Canadiens.



Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

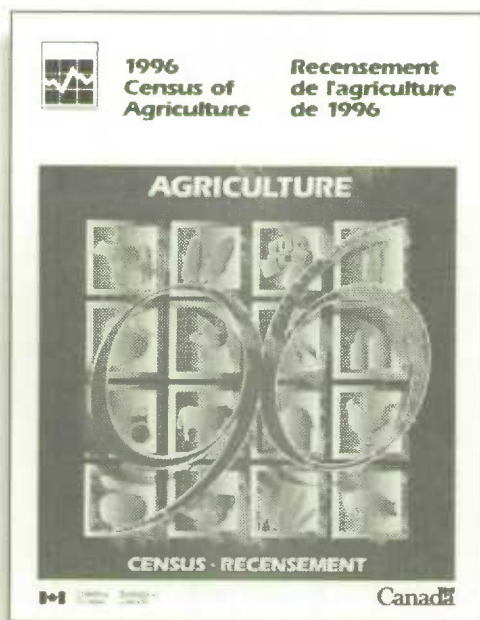
- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture CD-ROM for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture*, *Agricultural Profiles (Canada and provinces)*, *Profile of Canadian Farm Operators and Canadian Agriculture at a Glance*.

Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le CD-ROM du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne*, *Profil agricole (Canada et provinces)*, *Profil des exploitants agricoles canadiens* et *Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.



Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the CD-ROM, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.
Via Internet: order@statcan.ca

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le CD-ROM, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

